



PRIJATÉ TEXTY

P8_TA(2016)0302

Návrh opravného rozpočtu č. 2/2016: prebytok z roku 2015

Uznesenie Európskeho parlamentu zo 6. júla 2016 o pozícii Rady k návrhu opravného rozpočtu Európskej únie č. 2/2016 na rozpočtový rok 2016: pripísanie prebytku za rozpočtový rok 2015 (09586/2016 – C8-0225/2016 – 2016/2051(BUD))

Európsky parlament,

- so zreteľom na článok 314 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
- so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,
- so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002¹, a najmä na jeho článok 41,
- so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2016 prijatý s konečnou platnosťou 25. novembra 2015²,
- so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020³,
- so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení⁴,
- so zreteľom na rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev⁵,
- so zreteľom na návrh opravného rozpočtu č. 2/2016, ktorý Komisia prijala 15. apríla 2016 (COM(2016)0227),

¹ Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1.

² Ú. v. EÚ L 48, 24.2.2016.

³ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884.

⁴ Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁵ Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17.

- so zreteľom na pozíciu k návrhu opravného rozpočtu č. 2/2016, ktorú Rada prijala 17. júna 2016 a postúpila Európskemu parlamentu v ten istý deň (09586/2016 – C8-0225/2016),
 - so zreteľom na články 88 a 91 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre rozpočet (A8-0212/2016),
- A. keďže cieľom návrhu opravného rozpočtu č. 2/2016 je zahrnúť do rozpočtu na rok 2016 prebytok z rozpočtového roku 2015 vo výške 1 349 miliónov EUR;
 - B. keďže hlavnými zložkami uvedeného prebytku sú kladný výsledok plnenia rozpočtu na strane príjmov vo výške 980 miliónov EUR, nevyčerpané výdavky vo výške 187 miliónov EUR a kurzové rozdiely vo výške 182 miliónov EUR;
 - C. keďže na strane príjmov sú dvoma hlavnými zložkami úroky z omeškania a pokuty (180 miliónov EUR) a kladný výsledok plnenia vlastných zdrojov (1 071 miliónov EUR), z ktorých je odpočítaný negatívny výsledok z prebytkov, zostatkov a úprav (-537 miliónov EUR);
 - D. keďže na strane výdavkov je nedostatočné čerpanie v oddiele III pomerne nízke, a to 78 miliónov EUR za rok 2015 a 14 miliónov EUR v prípade prenosov z roku 2014, zatiaľ čo v prípade ostatných inštitúcií dosahuje sumu 94 miliónov EUR;
 - E. keďže vysoká miera čerpania v oddiele III zdôrazňuje tlak na platobné rozpočtové prostriedky, ktoré v roku 2015 stále predstavovali kľúčovú výzvu a v prípade ktorých sa očakáva, že sa znovu objavia v posledných rokoch súčasného viacročného finančného rámca (VFR);
1. berie na vedomie návrh opravného rozpočtu č. 2/2016 predložený Komisiou, ktorého výhradným cieľom je zahrnúť do rozpočtu prebytok z roku 2015 vo výške 1 349 miliónov EUR v súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách a s pozíciou Rady k tomuto návrhu opravného rozpočtu;
 2. poznamenáva, že prijatie návrhu opravného rozpočtu č. 2/2016 zníži podiel príspevkov HND od členských štátov do rozpočtu Únie na rok 2016 o 1 349 miliónov EUR; opätovne naliehavo vyzýva členské štáty, aby využili príležitosť takéhoto spätného toku prostriedkov na to, aby dodržali svoje prísľuby týkajúce sa utečeneckej krízy a vyrovnali svoje príspevky s príspevkom Únie do dvoch špecializovaných trustových fondov Únie; so znepokojením konštatuje, že na jar 2016 členské štáty prispeli iba sumou 82 miliónov EUR do trustového fondu pre Afriku a sumou 69 miliónov EUR do trustového fondu Madad v súvislosti s krízou v Sýrii, pričom príspevky Únie dosahujú 1,8 miliardy EUR do trustového fondu pre Afriku a viac ako 500 miliónov EUR do trustového fondu Madad;
 3. trvá na tom, že namiesto úprav príspevkov z HND by rozpočet Únie mal mať možnosť opätovne využívať akýkoľvek prebytok vyplývajúci z nedostatočného čerpania rozpočtových prostriedkov alebo z pokút uložených spoločnostiam za porušenie práva Únie v oblasti hospodárskej súťaže, aby tak mohol riešiť svoje potreby financovania, najmä v súvislosti s nedostatkom platieb; očakáva, že táto otázka sa vyrieši v rámci revízie VFR;

4. schvaľuje pozíciu Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 2/2016;
5. poveruje svojho predsedu, aby vyhlásil opravný rozpočet č. 2/2016 za prijatý s konečnou platnosťou a aby zabezpečil jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie*;
6. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie Rade, Komisii, Dvoru audítorov a národným parlamentom.